

# Meine STADTWERKE

...von Mensch zu Mensch...

## **Pilotprojekt für Schaumburg**

Autohaus Starnitzke als Vorreiter

---

## **Wieder da: Thermografie-Aktion**

Jetzt noch bis Ende Januar buchen!

---

## **Der richtige Schnitt für Obstbäume**

Kundenveranstaltung in Bückeburg





## Liebe Leserinnen und Leser,

ich freue mich, Ihnen zum Ende des Jahres 2019 erneut unsere Kundenzeitschrift zu überreichen.

Gerne nutze ich die Gelegenheit, Dankeschön zu sagen für Ihren Besuch während unseres großen Festwochenendes am 14. und 15. September auf unserem Betriebsgelände in Bückeberg. Wir haben uns sehr gefreut, dass die beiden Tage bei wunderschönem Wetter so gut von Ihnen angenommen worden sind. Mein Dank gilt an dieser Stelle auch allen Unterstützern sowie dem gesamten Team der Stadtwerke.

Zum Jahresende 2019 werden für die Bereiche Strom, Erdgas, Trinkwasser und sonstige Dienstleistungen die entsprechenden Jahresendabrechnungen erstellt. Der Rechnungsversand wird in zwei Zustellungen am 17.01.2020 und 24.01.2020 erfolgen. Nach wie vor gewährleisten wir Jahresvorauszahlern einen Rabatt in Höhe von drei Prozent, was bei der teilweise negativen Zinslage sicherlich ein großer Vorteil ist.

Darüber hinaus gilt es, einen Blick nach vorne zu werfen, besonders auf die Regionalschau vom 24. bis 26. April 2020 auf dem Festgelände in Stadthagen. Auch hier würden wir uns über Ihren Besuch sehr freuen.

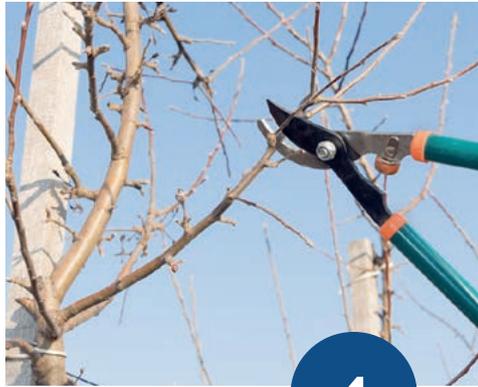
Abschließend möchte ich Ihnen, Ihren Familien, Freunden, Bekannten und Verwandten ganz herzliche Weihnachtsgrüße im Namen des gesamten Teams Ihrer Stadtwerke Schaumburg-Lippe übermitteln, verbunden mit den besten Wünschen für einen guten Start in das neue Jahr 2020.

Herzliche Grüße

Ihre Stadtwerke Schaumburg-Lippe

**Eduard Hunker**  
Geschäftsführer

© Getty Images/Stockphoto



4



8

## INHALT

- 4-5 KUNDENVERANSTALTUNG AM 27. FEBRUAR  
Obstbäume richtig schneiden
- 6-7 AUTOHAUS STARNITZKE INVESTIERT IN LADEMANAGEMENT  
Pilotprojekt für Schaumburg
- 8-9 125 JAHRE STADTWERKE SCHAUMBURG-LIPPE  
Wir sagen Danke
- 10-11 RUFBEREITSCHAFT DER STADTWERKE  
Deine Helfer im Störfall
- 12 7 WICHTIGE VERHALTENSREGELN  
Was tun bei Gasgeruch?
- 13 THERMOGRAFIE-AKTION 2020  
Jetzt wieder Wärme-Check buchen!
- 14 STICHTAG 6. JANUAR  
Zählerstände online melden
- 15 WALLBOXEN FÜR ELEKTROFAHRZEUGE  
Stromtankstelle für zuhause
- 16 GEWINNSPIEL  
Luxus-Vogelhäuser für den Winter

15



© Heidelberger Druckmaschinen AG (3)

Impressum

**Herausgeber:** Stadtwerke Schaumburg-Lippe GmbH, Bückeberg, An der Gasanstalt 6, 31675 Bückeberg  
**Geschäftsführer:** Eduard Hunker (V.i.S.d.P.)

**Redaktion:** Stadtwerke Schaumburg-Lippe, Natalie Bschor | Schaumburger Nachrichten, Holger Buhre

**Konzept, Gestaltung und Produktion:** Schaumburger Nachrichten, Vera Elze

**Bildmaterial:** iStock, privat, Roger Grabowski, shutterstock, Holger Buhre, Sebastian Wilk, Heidelberger Druckmaschinen AG, VOSS.garden, DVGW, GardenLife

# Termine 2020



## Solartag

**Samstag, 22. Februar 2020 | 10 - 16 Uhr | Bückeberg**

Bereits zum 19. Mal kommen Fachfirmen und Referenten in Bückeberg zusammen, um gemeinsam zum Thema „Photovoltaik“ zu informieren. Nach dem Besucherrekord vom letzten Mal rechnen die Veranstalter diesmal aufgrund der aktuellen Klimadiskussionen mit noch mehr Interessenten als in den Vorjahren.

Besuchen Sie uns im Rathaussaal in Bückeberg und informieren Sie sich über „Solarpacht“ – unser Erfolgsmodell für Photovoltaik auf Pacht. Der Eintritt ist frei.



## Gehölzschnitt

**Donnerstag, 27. Februar 2020 | 15 - 17 Uhr | Bückeberg**

Im Frühjahr beginnt sie wieder: Die Gartenzeit. Und damit die beste Zeit, Zier- und Obstbäume mit dem richtigen Schnitt auf die wachstumsreiche Sommerzeit vorzubereiten. Wie das am besten gelingt, zeigt Dipl. Ing. Hans Heitzer vom *heitzer Gartenatelier* bei unserer Kundenveranstaltung in Bückeberg.

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5. Schnell anmelden! Die Teilnahme ist kostenlos.



## Regionalschau

**Freitag bis Sonntag, 24. - 26. April 2020 | Stadthagen**

Alle drei Jahre lockt „die größte Messe dieser Art zwischen Hannover und der Ruhrgebietsgrenze“ regelrechte Besuchermassen aus ganz Schaumburg und dem Umland nach Stadthagen. Mit ihrem komplexen Mix und über 200 Ausstellern aus Handel, Handwerk, Dienstleistern, Vereinen und Organisationen ist auch im kommenden Jahr wieder für jeden etwas dabei.

Besuchen Sie uns auf unserem Stand! Der Eintritt zur Regionalschau ist frei.



© shutterstock

# Guter Schnitt – gute Ernte!

## ... jetzt schon an den Frühling denken

In diesen Tagen beginnt der kalendrische Winteranfang. Weihnachten und Silvester stehen gerade vor unserer Tür. Wer macht sich da schon jetzt Gedanken um das kommende Frühjahr? Doch ein deutsches Sprichwort sagt nicht ohne Grund: „Es lenzt nicht, ehe es gewintert hat“. Was so viel heißen soll wie: Nach der Winterruhe kommt der Frühling!

Und mit ihm die ersten wichtigen Vorbereitungen im Garten.

Insbesondere Obstbäume sollten bis Ende März zur Vorbereitung auf die beginnende Wachstumsphase einen fachgerechten „Gehölzschnitt“ erhalten. Schon mit den wichtigsten Grundkenntnissen lassen sich Fehler beim Obstbaumschnitt

vermeiden und man kann sich im Sommer an gut wachsenden, ertragreichen Obstbäumen erfreuen.

Dass guter Rat hier nicht teuer sein muss, zeigen wir Ihnen in unserer kostenlosen Kundenveranstaltung „Obstgehölzschnitt“ am **Donnerstag, 27. Februar**, in Bückeberg.



© Getty Images/Stockphoto.com



## Wir laden Sie ein!



**Hans Heitzer** vom heitzer Gartenatelier aus Hannover hat nach seiner Ausbildung im Bereich Garten- und Landschaftsbau an der Uni in Hannover Landschaftsarchitektur studiert. Mit seiner 25-jährigen Erfahrung als Gärtner und Gartenplaner konnte er bereits vielen Seminarbesuchern und Gästen auf Messen und Gartenfestivals das notwendige Know-How vermitteln.

„*Einige Wochen vor dem Osterfeuer denken viele Gartenbesitzer daran, dass sie mal wieder die Obstbäume schneiden sollten. Doch wie wird richtig geschnitten? Und warum tragen meine Apfelbäume nicht, obwohl ich sie in jedem Winter schneide? Und kann man Gehölze auch im Sommer schneiden? Wann schneide ich meinen Kirschbaum am besten?*“

**Das Thema scheint so komplex, dass viele Gartenbesitzer überfordert sind.**

*Im ersten Teil des Vortrags zeige ich, welches Werkzeug man braucht, wie es verwendet wird und wie man es reinigt. Dann komme ich auf die richtige Schnitttechnik, ordne die verschiedenen Blühgehölze in Gruppen, damit man es im eigenen Garten selber richtig macht.*

*Die Grundlagen des Obstgehölzschnitts beinhalten auch die Physiologie der Bäume. Nur wenn man die Lebensvorgänge in den Bäumen kennt, kann man die Folgen eines Winterschnitts richtig einschätzen.“*

**Hans Heitzer**

### Schnell anmelden – die Plätze sind begrenzt!

**Termin:** Donnerstag, 27. Februar 2020, von 15 bis 17 Uhr

**Ort:** Stadtwerke Schaumburg-Lippe Hauptgeschäftsstelle  
An der Gasanstalt 6  
31675 Bückeberg

**Die Teilnahme ist kostenlos.**

**Bis zum 31. Januar 2020** können Sie sich schriftlich per Mail, Postkarte oder Brief für die Veranstaltung anmelden. Die Teilnehmerzahl ist auf 25 Personen begrenzt, entscheidend ist der zeitliche Eingang der Anmeldungen.

**Ihre Anmeldung** richten Sie bitte an: Stadtwerke Schaumburg-Lippe GmbH, Unternehmenskommunikation, An der Gasanstalt 6, 31675 Bückeberg oder [unternehmenskommunikation@stadtwerke-schaumburg-lippe.de](mailto:unternehmenskommunikation@stadtwerke-schaumburg-lippe.de)

**Bei Rückfragen** wenden Sie sich bitte an: Natalie Bschor, Telefon 05722/2807-931 oder per Mail: [n.bschor@stadtwerke-schaumburg-lippe.de](mailto:n.bschor@stadtwerke-schaumburg-lippe.de)





Freuen sich über das Lademanagement-Pilotprojekt, das im Autohaus Starnitzke realisiert worden ist: Geschäftsführer Frank Starnitzke (von rechts), Daniel Strathmann (Stadtwerke Schaumburg-Lippe) und Julia Eberharter (Archimedes Technik).  
Fotos: hb (2)

# Vorreiter aus Schaumburg

**Autohaus Starnitzke, Ingenieurbüro Archimedes Technik und Stadtwerke Schaumburg-Lippe realisieren Pilotprojekt für die automobiler Zukunft**

**D**er 29. November 2019 war ein besonderer Tag: sowohl für die Stadtwerke Schaumburg-Lippe und das Autohaus Starnitzke (Bückeburg) als auch für die Firma Archimedes Technik (Herford). Gemeinsam haben die drei Unternehmen an jenem Freitag ein Pilotprojekt in Betrieb genommen, das in Norddeutschland seinesgleichen sucht und den Bückeburger Opel-Standort optimal auf die automobiler Zukunft vorbereitet.

„Mit diesem variablen, kombinierten und aktiven Last- und Lademanagement

lassen sich nunmehr vier E-Autos gleichzeitig elektrisch ‚volltanken‘, ohne dass der Netzanschluss überlastet“, erläutert Archimedes-Projektleiterin Julia Eberharter. Das Herforder Ingenieurbüro hat hierzu die patentierte Schnittstelle „koala<sup>2</sup>“ entwickelt, mit der sich die zur Verfügung stehenden Energie-Ressourcen intelligenter und effizienter nutzen lassen.

„Diese High-Tech-Lösung verknüpft das Lastprofil des Autohauses mit dem Leistungsbedarf der vorhandenen Ladeinfrastruktur“, schildert Eberharter. Ihren Angaben zufolge werden durch die

intelligente Zuweisung von genauen Betriebszeiten oder reduzierten Leistungen ungewollte Lastspitzen – zum Beispiel während des gleichzeitigen Aufladens mehrerer Elektrofahrzeuge – vermieden: „Das verhindert Stromausfälle und vollständige Blackouts – und spart zudem noch Geld.“

Von der ersten Kontaktaufnahme des Autohauses bis zur Inbetriebnahme des innovativen Systems habe es rund drei Monate gedauert, erinnert sich Daniel Strathmann. Der Stadtwerke-Vertriebsleiter brachte das Unternehmen Archimedes mit ins Boot, „weil wir mit



Dank der innovativen Technologie ist das Bückeberger Opel-Autohaus jetzt bestens für die elektromobile Zukunft gerüstet.

Fotos: dpa (2)

diesem Unternehmen in anderen Bereichen bereits mehrfach erfolgreich zusammengearbeitet haben“.

Alle drei Projektpartner bezeichnen die im Autohaus installierte Technologie als „absolutes Vorzeigeprojekt für die Region“. Laut Geschäftsführer Frank Starnitzke bringt Opel im Frühjahr 2020 den zu 100 Prozent elektrischen Corsa-e auf den Markt. „Als mobiler Begleiter und Dienstleister unserer Kunden war es für uns deshalb nur logisch, bei uns im Autohaus die erforderlichen Rahmenbedingungen zu schaffen.“ Die hierfür investierten rund 30.000 Euro hält er für „gut angelegtes Geld, weil wir damit für die Zukunft des Autofahrens gerüstet sind“. Aufgeladen

werden können E-Modelle nun sowohl in der Werkstatt und in der Dialogannahme als auch direkt vorm Gebäude.

Wenn es nach Eberharter geht, soll es nicht bei diesem Pilotprojekt bleiben: „Unser dynamisches und intelligentes System „koala“ richtet sich an alle Unternehmen, die ihren Fuhrpark elektrifizieren möchten oder beabsichtigen, ihren Kunden, Gästen oder Mitarbeitern Lademöglichkeiten zur Verfügung zu stellen.“ Und auch Strathmann freut sich, dass die Stadtwerke ihren Teil zur hier realisierten Lösung beigetragen haben: „Schließlich sind wir längst nicht mehr nur Lieferant für Strom, Erdgas und Trinkwasser, sondern inzwischen Ansprechpartner in allen Energiefragen.“

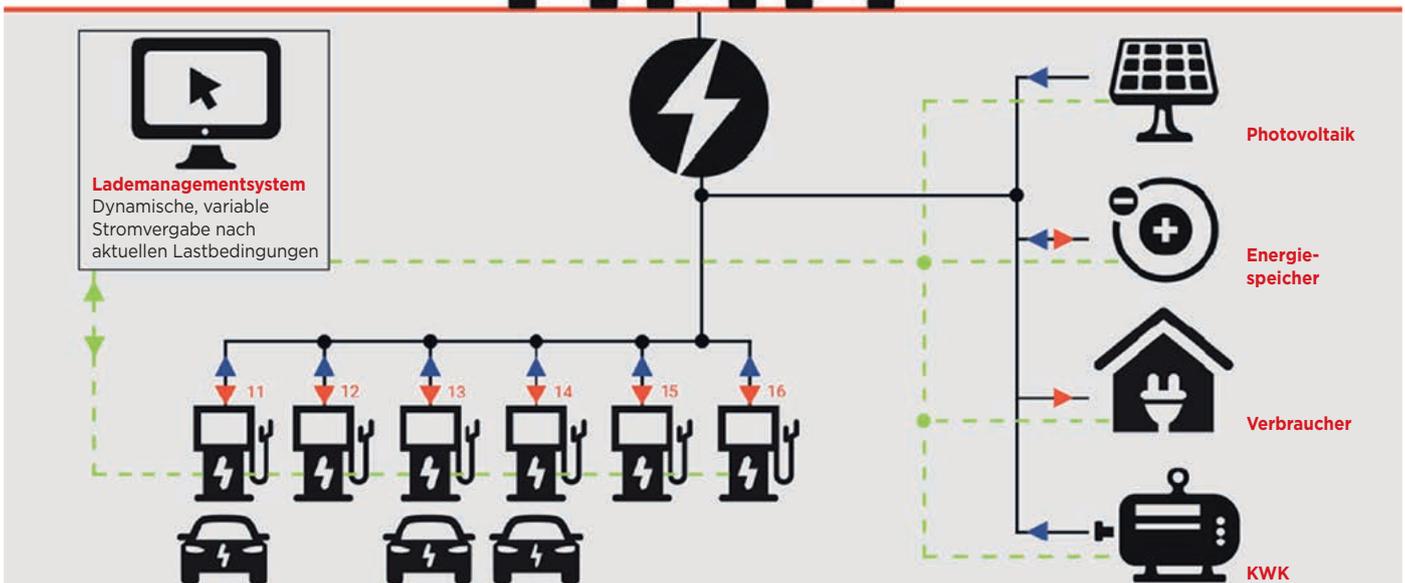
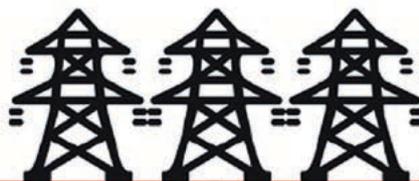
## Das steckt hinter „koala“

Für ein Produkt aus der Elektromobilität klingt der Name ziemlich ungewöhnlich: Dabei handelt es sich bei „koala“ lediglich um eine etwas ungewöhnliche Abkürzung, steht dieser Begriff doch für **K**ombiniertes **A**ktives **L**ast- und **L**ademangement – ein System, das die benötigte Energie zum effizienten und intelligenten Laden von Elektrofahrzeugflotten ermittelt.

Die vom Herforder Ingenieurbüro Archimedes Technik entwickelte und inzwischen patentierte Schnittstelle kann mit allen angeschlossenen Stromverbrauchern kommunizieren, erfasst deren Bedarf im 15-Minuten-Takt und lässt sich auch aus der Ferne warten. „Das System schneidet quasi die Verbrauchsspitzen ab und verteilt sie selbstständig auf andere Zeiten“, erläutert Archimedes-Vertriebsleiter Marko Dreskrüger. „Ein weiterer Vorteil ist, dass meistens keine Erweiterung des vorhandenen Netzanschlusses erforderlich wird.“



## Die Lösung: Lademanagement



Dieses Schaubild zeigt vereinfacht das Wirkungsprinzip des kombinierten, aktiven Last- und Lademanagement-Systems.

Grafik: Archimedes



Wir sagen

# DANKEN



... für zwei erlebnisreiche

- an alle gutgelaunten Besucherinnen und Besucher für ihre positive Stimmung
- an alle Aussteller und Partner für ihre Unterstützung und fachliche Beratung
- an unsere Kolleginnen und Kollegen für ihre intensive Planung und kreative Umsetzung
- an alle helfenden Hände, die unser Event so erfolgreich möglich gemacht haben





# SCHÖN...

...eine Veranstaltungstage

...und Besucher

...ihre tatkräftige  
...beiträge

...für ihre  
...Einsatzung

...Festwochenende

125 JAHRE  
 **Stadtwerke  
Schaumburg-Lippe**



# 365 Tage im Einsatz



© Getty Images, Vorkla

... auch an den Feiertagen

Im Störfall sind unsere Kollegen vom Bereitschaftsdienst in spätestens 30 Minuten bei Ihnen vor Ort, um Störungen bei der Gas- oder Wasserversorgung zu beheben. Zuständig sind wir für Wasserrohrbrüche an den Hauptleitungen im Straßenbereich oder im Vorgarten und der Hausanschlussleitung bis zur Wasserzähleranlage Ihres Hauses.

Unterstützt wird unser Team durch die Bereitschaftsdienste der regionalen Tiefbaubetriebe und der Wasserwerke – je nach Art und Schwere des Störfalles.

Nicht selten stellen die Kollegen nach dem Eintreffen fest, dass die Fehlerursache in der Kundenanlage zu finden ist. Im Notfall durch Rohrbruch innerhalb des Hauses müssen dann Hausmeister, Vermieter oder ein Installationsunternehmen informiert werden.

Wie Sie sich bei auftretendem Gasgeruch richtig verhalten, haben wir auf Seite 12 für Sie zusammengefasst.



Vordere Reihe: Wolfgang Hering (v.l.), Holger Groes, Jörg Schreiber, Duran Güler, Andreas Papenhausen

**24/7**  
*rund um die Uhr  
im Einsatz*

**200**  
**EINSÄTZE**  
hat das Team  
ca. pro Jahr



Mitte: Michel Harting (v.l.),  
Manfred Tallarek, Dirk Möller,  
Rainer Tänzer, Martin Hupe

Hintere Reihe: Niko Werner (v.l.),  
Stefan Meier, Hendrik Winschel,  
Henrik Wilharm, Heinz Bruns

**15**  
**Mitarbeiter**  
sind im  
Bereitschaftsteam

**Störungsnummer**  
**05722/**  
**28070**



Im Notfall alles an Bord.



Jedes Einsatzfahrzeug...



... aus dem Entstörungsdienst ...



... ist optimal für die verschiedenen Einsätze  
ausgestattet.



© shutterstock

# Was tun bei Gasgeruch?

Erdgas ist geruchlos. Damit wir austretendes Gas überhaupt riechen können, wird ihm ein Duftstoff beigemischt. Dieser Duftstoff ist so intensiv, dass wir bereits kleinste Gasmengen wahrnehmen. Wir haben die sieben wichtigsten Verhaltensregeln im Falle von auftretendem Gasgeruch für Sie zusammengefasst.

**Schneiden Sie dieses Merkblatt einfach aus und hängen Sie es gut sichtbar auf!**

Vielleicht schauen Sie bei dieser Gelegenheit gleich einmal, wo sich in Ihrem Haus die Absperrreinrichtungen der Gasleitung befinden.

**Wichtig:** Erklären Sie auch Ihren Kindern, was im Fall von Gasgeruch zu tun ist. Bleiben Sie dabei sachlich. Platzieren Sie generell die wichtigsten Notrufnummern gut sichtbar in der Nähe des Telefons und speichern Sie diese als erstes in Ihrem Nummernverzeichnis.

## 7 Verhaltensregeln bei Gasgeruch



©DVGW (6)

### Keine Panik!

Bleiben Sie ruhig.  
Handeln Sie überlegt.



### Kein Feuer – kein Licht – keine Funken!

- Kein Telefon/Handy im Haus benutzen!
- Licht- und Geräteschalter nicht mehr betätigen!
- Keine Stecker aus Steckdosen ziehen!
- Kein Feuerzeug oder Streichholz benutzen – Zigarette aus!



### Fenster auf!

- Türen und Fenster weit öffnen!
- Schalten Sie auf keinen Fall Dunstabzug oder Ventilator ein! Es droht Funkenbildung!



### Gashahn zu!

Schließen Sie die Absperr-  
einrichtung der Gasleitungen!  
Der Haupthahn befindet sich  
meist neben Ihrem Gaszähler.



### Bewohner warnen!

#### Klopfen statt Klingeln!

Warnen Sie weitere Bewohner  
im Gebäude. Nicht klingeln oder  
anrufen – klopfen Sie an die Tür!

#### Gebäude verlassen!

Verlassen Sie zügig aber  
ohne Panik das Gebäude.



### Störungsnummer wählen!

Außerhalb des Gebäudes bzw.  
in sicherer Entfernung zur  
Gasaustrittsquelle rufen Sie die  
Störungsnummer:

**0 57 22/2 80 70**



**Bis 31. Januar 2020 anmelden!**

# Wärme-Check zum Vorteilspreis

Zum Start ins neue Jahr ist unsere erfolgreiche Thermografie-Aktion wieder bestellbar! Rund 500 Hausbesitzer aus ganz Schaumburg haben ihr persönliches Sparpotential in den letzten drei Jahren schon entdeckt – jetzt haben auch Sie wieder die Chance.



**M**it durchschnittlich 70 Prozent geht in den meisten Eigenheimen immer noch zu viel Heizenergie über Wände, Fenster, Böden und Dächer verloren. Mit unserem Wärme-Check finden Sie die Schwachstellen an Ihrem Gebäude.

### Geld sparen und Klima schützen

Der Wärme-Check umfasst mehrere professionelle Infrarot-Aufnahmen Ihres Gebäudes und gibt wertvolle Hinweise auf unzureichende Wärmeisolierung und Wärmeverluste:

- Mindestens sechs Außenaufnahmen Ihres Hauses mit einer Infrarotkamera
- Umfangreiche, schriftliche Erläuterungen zu den Infrarotbildern
- Tipps zur Behebung von Schwachstellen bzw. zur energetischen Sanierung
- Hinweise zur neuen Energieeinsparverordnung

### Für unsere Kunden zum Vorteilspreis

Sie sind Strom- oder Gaskunde\* bei uns? Dann können Sie den Wärme-Check zum **Aktionspreis von 89,- Euro** bestellen. Für alle anderen Interessenten gibt es den Wärme-Check für 129,- Euro.

### Jetzt bestellen!

1. Bestellkarte absenden oder abgeben – Telefonnummer und E-Mail-Adresse nicht vergessen!
2. Unser Dienstleister, die delta GmbH, vereinbart telefonisch mit Ihnen einen Termin.
3. Am Termin werden von Ihrer Immobilie Außenaufnahmen von allen Seiten gemacht - dafür müssen Sie nicht einmal zuhause sein. Das Gebäude muss lediglich frei zugänglich sein.
4. Die Ergebnisse Ihrer Gebäudethermografie und die Rechnung erhalten Sie ca. drei Wochen nach dem Aufnahmetermin.

### Ihre Ansprechpartner bei uns im Haus:

**Christopher Wulf**  
05722/2807-414  
c.wulf@stadtwerke-schaumburg-lippe.de

**Helmut Schmidt**  
05722/2807-436  
h.schmidt@stadtwerke-schaumburg-lippe.de

*\* Dieses Angebot gilt bei Bestellung bis 31.01.2020 und nur für Kunden, die mit Gas, Strom oder Wärme von den Stadtwerken Schaumburg-Lippe beliefert werden. Preisangaben inkl. MwSt*



Einfach Karte ausfüllen (Vorder- und Rückseite), ausschneiden und abschicken.

## Wärme-Check

### Unser Angebot für Sie

- Mindestens sechs Außenaufnahmen Ihres Hauses mit einer Infrarotkamera
- Erläuterungen zu Ihren Infrarotbildern
- Tipps zur Behebung möglicher Schwachstellen
- Hinweise für Gebäudeeigentümer zur aktuellen Energieeinsparverordnung

### Bestellung

1. Bestellkarte kostenfrei absenden
2. Sie werden fünf Tage vor dem Fototermin benachrichtigt – geben Sie daher bitte unbedingt Ihre Telefonnummer und E-Mail-Adresse (falls vorhanden) an.
3. Am Tag der Aufnahmen muss Ihr Haus gleichmäßig beheizt, alle Fenster müssen geschlossen und alle Rollläden geöffnet sein.
4. Die Ergebnisse des Wärme-Checks (Ihr Infrarotbilder-Paket mit Infobroschüre) und die Rechnung erhalten Sie etwa drei Wochen nach dem Aufnahmetermin.

**Ich beauftrage den Wärme-Check mit mindestens sechs Infrarot-Aufnahmen** meines Gebäudes und Infobroschüre mit Erläuterungen zum Preis (inkl.MwSt.) von:  
 **89,- € für Strom- und/oder Gaskunden der Stadtwerke Schaumburg-Lippe GmbH**  
 129,- € für sonstige Interessenten

### Objektanschrift:

\_\_\_\_\_  
Straße, Nr.

\_\_\_\_\_  
PLZ, Ort

### Rechnungsadresse:

\_\_\_\_\_  
Vor- und Nachname

\_\_\_\_\_  
Straße, Nr.

\_\_\_\_\_  
PLZ, Ort

\_\_\_\_\_  
Telefon

\_\_\_\_\_  
E-Mail

Die Widerrufsbelehrungen auf [www.stadtwerke-schaumburg-lippe.de](http://www.stadtwerke-schaumburg-lippe.de) habe ich zur Kenntnis genommen.

### Datum, Unterschrift

Datenschutzhinweis: Zum Zwecke der Kundenbetreuung und Abwicklung des Vertrages erheben, verarbeiten und nutzen die Stadtwerke Schaumburg-Lippe die ihr bekannt gegebenen Daten unter Beachtung des Bundesdatenschutzgesetzes. Soweit es zur Durchführung des Vertrages erforderlich ist, übermitteln die Stadtwerke die Daten an Dritte.

# Stichtag 6. Januar

## Jetzt noch schnell im Kundenportal Ihre Zählerstände eingeben!

Unsere Ableser haben Sie nicht angetroffen und Sie haben Ihre Zählerstände noch nicht übermittelt? Kein Problem! Noch bis zum 6. Januar können Sie Ihre Daten direkt in unserem Kundenportal eingeben.\*

## Auch für Gewerbebetriebe

Sie sind Strom- und/oder Gaskunde bei uns? Selbstverständlich können Sie ebenfalls unser Kundenportal nutzen und Ihre Daten dort direkt verwalten und einsehen.

## Der Versand der Rechnungen erfolgt von Mitte bis Ende Januar 2020.

\*Anmeldung nur für unsere Kunden möglich, die von uns Wasser, Strom und/oder Gas beziehen.

Jetzt auch online:  
kundenportal.  
stadtwerke-schaumburg-  
lippe.de/bkp/  
oder telefonisch  
0 57 22 / 28 07- 555

Bitte  
ausreichend  
frankieren.

Absender

Name, Vorname

Straße, Nr.

PLZ, Ort

 **Stadtwerke  
Schaumburg-Lippe**

Stadtwerke Schaumburg-Lippe GmbH  
Kundenservice  
An der Gasanstalt 6  
31675 Bückeburg



# Strom bequem zuhause tanken

Sie haben ein Elektroauto oder denken über den Wechsel von einem Benzin- oder Dieselfahrzeug auf ein E-Auto nach? **Dann haben wir das passende Angebot für Sie!** Mit der HEIDELBERG Wallbox Home Eco haben Sie die perfekte Ladelösung für Ihr Zuhause. Ob in Garage oder Carport - die Wallbox ist für den Außen- und Innenbereich gleichermaßen geeignet und strotzt Wind und Wetter.

Im ADAC-Test schnitt die HEIDELBERG Wallbox Home Eco als deutsches Qualitätsprodukt in diesem Jahr als das sicherste und effizienteste Hochleistungs-ladesystem ab. Mit ihrer einstellbaren Ladeleistung bis 11 kW kann sie für alle Elektro- und Hybrid-Fahrzeuge, die mit einer Ladebuchse Typ 2 gemäß IEC 62196-2 ausgestattet sind, verwendet werden.

## Die Vorteile:

- ✓ Intelligente Technologie „Made in Germany“
- ✓ Einsatz im Außen- und Innenbereich
- ✓ Intuitive Bedienung
- ✓ Kostengünstige Plug-and-Play-Lösung
- ✓ Wartungsfrei
- ✓ Stromsparender Stand-by-Modus im Ruhebetrieb
- ✓ Einfache Montage durch Elektrofachkraft oder Installationservice
- ✓ Reduzierte Installationskosten dank integrierter Fehlerstromerkennung



Die Wallbox Home Eco erhalten Sie direkt in unseren Kundencentern in Bückeburg und Stadthagen auf Rechnung. Einfach vorbeikommen und mitnehmen!\* Für die Montage bei Ihnen zuhause nennen wir Ihnen auf Wunsch gerne ein Installationsunternehmen aus der Region.



Unser Angebot für Privat- und Geschäftskunden:

**499,- €**  
Kabel 3,5 m

529,- € Kabel 5,0 m  
549,- € Kabel 7,0 m  
(Bruttopreise)

\*Sollten die Wallboxen in unseren Kundencentern aufgrund großer Nachfrage nicht vorrätig sein, können wir diese für Sie kurzfristig bestellen. Lieferumfang: HEIDELBERG Wallbox Home Eco, Ladekabel mit Typ 2 Ladestecker entsprechend der DIN EN 62196-2, Bedienungs- und Montageanleitung, Sicherheitshinweise.



© VOSS.garden



© GardenLife

1. Preis: Vogelhaus „Herbstlaub“

2. Preis: Vogelhaus „Kopenhagen“

# Gewinnspiel

- 1. Preis **Vogelhaus „Herbstlaub“ von VOSS.garden aus Holz** mit massivem Ständer, Gesamthöhe ca. 1,45 m, im Wert von 99 Euro
- 2. Preis **Vogelhaus „Kopenhagen“ von gardenlife** im dänischen Design mit Kupferdach und massivem Ständer, Gesamthöhe ca. 1,55 m, im Wert von 79 Euro
- 3. Preis **Original dänische Meisenknödelstation „Palme“ von gardenlife** im Wert von 20 Euro



© GardenLife

3. Preis: Meisenknödelstation „Palme“

## Unsere Gewinnspielfrage:

Im Winter können wir sie mit etwas Glück wieder am Futterplatz beobachten. Doch welche dieser drei Meisen haben wir uns nur ausgedacht?

- a) Blaumeise
- b) Hausmeise
- c) Haubenmeise



© Getty Images, Andrew Howe

*Ihre Daten werden nicht gespeichert oder an Dritte weitergeben. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Alle Teilnehmer erklären sich im Falle eines Gewinns mit der Veröffentlichung ihres Namens einverstanden. Eine Teilnahme über Gewinnspielvereine oder Teilnahme- und Eintragungsdienste, automatisierte Teilnahmen sowie Mehrfachteilnahmen sind nicht gestattet. Mitarbeiter der Stadtwerke Schaumburg-Lippe und deren Familienangehörige sind von der Teilnahme ausgeschlossen.*

## Bitte schicken Sie Ihre Lösung an:

Stadtwerke Schaumburg-Lippe GmbH  
Gewinnspiel, An der Gasanstalt 6, 31675 Bückeburg

oder per Mail an: [unternehmenskommunikation@stadtwerke-schaumburg-lippe.de](mailto:unternehmenskommunikation@stadtwerke-schaumburg-lippe.de)

oder Sie geben Ihre Lösung einfach auf einer Postkarte mit Ihrer Adresse in einem unserer Kundencenter in Bückeburg und Stadthagen oder in unserem Servicepunkt euronics Oberheide in Rodenberg ab.

**Einsendeschluss ist der 15. Januar 2020.**

## Wir sind persönlich für Sie vor Ort:

### Kundencenter Bückeburg

An der Gasanstalt 6, Telefon 05722 2807-555

Mo bis Do 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr

Freitag 8.00 – 13.00 Uhr

### Servicepunkt Rodenberg

Elektrotechnik Oberheide, Lange Str. 22, Tel. 05723 9443-0

Mo bis Fr 9.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr

Samstag 9.00 – 13.00 Uhr

[www.stadtwerke-schaumburg-lippe.de](http://www.stadtwerke-schaumburg-lippe.de)

### Kundencenter Stadthagen

Marktstraße 8/Ecke Klosterstraße

Telefon 05722 2807-555

Mo, Di, Mi 8.00 – 12.00 Uhr

13.30 – 16.00 Uhr

Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

13.30 – 17.00 Uhr

Freitag 8.00 – 13.00 Uhr

1. Samstag 8.00 – 13.00 Uhr

im Monat 9.00 – 12.30 Uhr



Im Störfall wählen Sie bitte unsere zentrale Störungsnummer: **05722/28070**